

# 2

## Arztpraxen & Verwaltung | Ambulatori & amministrazione

- 1 Eingang | Ingresso
- 2 Wartebereich | Sala d'attesa
- 3 Arztpraxen | Ambulatori
- 4 Lift | Ascensore
- 5 Verwaltung | Amministrazione

# 1

## Spa & Vital

- 1 Eingang | Ingresso
- 2 Reception
- 3 Packungen | Impacchi
- 4 Massagen | Massaggi
- 5 Peeling
- 6 Kosmetik | Beauty
- 7 Private Spa Suite
- 8 Warteraum | Sala d'attesa
- 9 Umkleideraum | Spogliatoio
- 10 Kaiserbad | Vasca imperiale
- 11 Wave Dream
- 12 Hydromassage | Idromassaggio
- 13 Solarium
- 14 Thermalbad | Bagno termale
- 15 Holzwanne | Vasca di legno
- 16 Holzbottich | Tinozza
- 17 Infrarot | Cabina ad infrarossi
- 18 Shiatsu
- 19 Depilation | Depilazione
- 20 Pedicure
- 21 Fango
- 22 Pressotherapie | Pressoterapia
- 23 Ruheraum | Stanza riposo

# 0

## Haupteingang | Ingresso Principale Fitness | Bistro | Hairdresser | Shop

- 1 Haupteingang | Ingresso principale
- 2 Kassa | Cassa
- 3 Nachzahlautomat | Cassa automatica
- 4 Restaurant
- 5 Friseursalon | Parrucchiere
- 6 Konferenzraum | Sala conferenze
- 7 Thermen Shop | Shop Terme
- 8 Kinderhort | Spazio bimbi
- 9 Inhalation | Inalazioni
- 10 Aufzug | Ascensore
- 11 Reception Fitness
- 12 Fitness Center
- 13 Kursraum | Sala corsi
- 14 Kursfläche im Freien | Area corsi esterna
- 15 Umkleidekabinen Fitness | Spogliatoio Fitness

# -1

## Pools & Sauna

- |  |   |
|--|---|
| <h3>Pools</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>1 Eingang   Ingresso</li> <li>2 Hauptbecken   Piscina principale</li> <li>3 Übungs- und Therapiebecken mit Thermalwasser   Piscina per gli esercizi e le terapie con acqua termale</li> <li>4 Kaltwasserbecken   Piscina fredda</li> <li>5 Warmwasserbecken   Piscina calda</li> <li>6 Ruheraum   Sala riposo</li> <li>7 Whirlpool</li> <li>8 Kinderbecken   Piscina per i bambini</li> <li>9 Solebecken   Piscina con acqua salina</li> <li>10 Strömungsbecken   Piscina controcorrente</li> <li>11 Soleinhalation   Inalazione con acqua salina</li> <li>12 Dampfbad   Bagno di vapore</li> <li>13 Self Service</li> <li>14 Föhn   Asciugacapelli</li> <li>15 Umkleideraum   Spogliatoio</li> <li>16 Duschen und WC   Docce e WC</li> <li>17 Bademeister Erste Hilfe   Bagnino Primo soccorso</li> <li>18 Solarium</li> <li>19 Ruheraum   Area Riposo</li> </ul> | <h3>Sauna</h3> <ul style="list-style-type: none"> <li>20 Finnische Sauna   Sauna finlandese</li> <li>21 Sanarium</li> <li>22 Dampfbad   Bagno di vapore Trauttmansdorff</li> <li>23 Caldarium</li> <li>24 Finnische Außensauna   Sauna finlandese esterna</li> <li>25 Schneeraum   Sala della neve</li> <li>26 Freilufttraum   Spazio all'aperto</li> <li>27 Fußbecken   Vasca per i piedi</li> <li>28 Schwallduschen   Docce a frotto</li> <li>29 Duschen   Docce</li> <li>30 Saunabar   Bar Sauna</li> <li>31 Solarium</li> </ul> |
|--|---|

## Park | Parco

(15.5 -15.9)

- 1 Umkleide- und Saisonskabinen | Cabine stagionali e spogliatoi
- 2 Liegestuhlverleih | Noleggio lettini
- 3 SnackBar
- 4 Quellbad | Bagno sorgivo
- 5 Strömungsbecken | Piscina ad acqua corrente
- 6 Kalt- und Warmbecken | Vasche calda e fredda
- 7 Kneippbecken | Percorso Kneipp
- 8 Nichtschwimmerbecken | Piscina non nuotatori
- 9 Kinderbecken | Piscina per bambini
- 10 Kiosk | Chiosco
- 11 Kinderspielplatz | Parco giochi
- 12 Sportschwimmbaden | Piscina sportiva
- 13 Schildkrötenbereich | Area tartarughe
- 14 Dampfbad und Abkühlbecken | Bagno vapore e vasca di raffreddamento
- 15 Seerosenteich | Laghetto delle ninfee
- 16 Beachvolley

